A BIZOTTSÁG (EU) 2015/2080 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2015. november 18.)

a 2535/2001/EK rendeletnek az Ukrajnából származó tejtermékekre vonatkozó behozatali vámkontingensek kezelése, valamint a Moldovából származó tejtermékekre vonatkozó behozatali vámkontingens törlése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 187. cikkére,

mivel:

(1) A Tanács a 2014/668/EU határozattal ([2]) jóváhagyta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Ukrajna között létrejött társulási megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírását és ideiglenes alkalmazását. Az említett megállapodás IV. címe I. fejezetének I-A. melléklete rendelkezik az Ukrajnából származó áruk behozatalára vonatkozó vámok eltörléséről, valamint vámkontingensek bevezetéséről, melyek közül három tejtermékeket érint. A megállapodás hatálybalépéséig a 374/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) rendelkezéseinek megfelelően a 415/2014/EU ([4]) és az 1165/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) a 2015. december 31-ig tartó időszak tekintetében belefoglalta az Ukrajnából származó tejtermékekre vonatkozó vámkontingenseket is a 2535/2001/EK bizottsági rendelet ([6]) I. mellékletébe. A társulási megállapodást 2016. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazni kell.

(2) Ezért a 2535/2001/EK rendelet I. mellékletének L. részét a 2016. január 1-jével kezdődő időszak tekintetében ki kell egészíteni az Ukrajnából származó tejtermékekre vonatkozó vámkontingensekkel.

(3) A Tanács a 2014/492/EU határozatával ([7]) jóváhagyta egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírását és ideiglenes alkalmazását. Az említett megállapodás 147. cikke rendelkezik az Európai Unióba irányuló behozatalra vonatkozó vámok eltörléséről. Az 55/2008/EK tanácsi rendelet ([8]), amely a Moldovai Köztársaságnak szánt autonóm kereskedelmi kedvezmények, valamint a 2535/2001/EK rendelet 5. cikkének j) pontja szerinti, tejtermékekre vonatkozó vámkontingensek bevezetéséről rendelkezik, 2015. december 31-ig van hatályban. Ezért a 2535/2001/EK rendeletből törölni kell a Moldovából származó tejtermékekre vonatkozó vámkontingensekhez kapcsolódó rendelkezéseket.

(4) Az 2535/2001/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

---

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

([2]) A Tanács 2014. június 23-i 2014/668/EU határozata az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a megállapodás III. címe (a harmadik országoknak a másik fél területén jogszerűen, munkavállalóként foglalkoztatott állampolgáraival kapcsolatos bánásmódra vonatkozó rendelkezések kivételével), valamint IV., V., VI. és VII. címe és a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 278., 2014.9.20., 1. o.).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 374/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről (HL L 118., 2014.4.22., 1. o.).

([4]) A Bizottság 2014. április 23-i 415/2014/EU végrehajtási rendelete az Ukrajnából származó tejtermékekre vonatkozó vámkontingensek kezelése tekintetében a 2535/2001/EK rendelet módosításáról és az említett rendelettől való eltérésről (HL L 121., 2014.4.24., 49. o.).

([5]) A Bizottság 2014. október 31-i 1165/2014/EU végrehajtási rendelete a 2535/2001/EK rendeletnek az Ukrajnából származó tejtermékekre vonatkozó vámkontingensek kezelése tekintetében történő módosításáról (HL L 314., 2014.10.31., 7. o.).

([6]) A Bizottság 2001. december 14-i 2535/2001/EK rendelete a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 341., 2001.12.22., 29. o.).

([7]) A Tanács 2014. június 16-i 2014/492/EU határozata egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 260., 2014.8.30., 1. o.).

([8]) HL L 20., 2008.1.24., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2535/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. az 5. cikk j) pontját el kell hagyni;

2. a 19. cikk (1) bekezdésének i) pontját el kell hagyni;

3. az I. melléklet a következőképpen módosul:

   a) a J. részt el kell hagyni;

   b) az L. rész helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2016. január 1-jén kezdődő kvótaidőszakban kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2015. november 18-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

„I. L.

AZ UKRAJNÁVAL LÉTREJÖTT TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS I. FEJEZETE I-A. MELLÉKLETÉNEK FÜGGELÉKÉBEN EMLÍTETT VÁMKONTINGENSEK

Kontingens szám	KN-kód	Leírás [1]	Származási ország	Behozatali időszak	Kontingensmennyiség (a termék tonnában kifejezett tömege)	Kontingensmennyiség hat hónapra (a termék tonnában kifejezett tömege)	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)
09. 4600	0401 0402 91 0402 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Tej és tejszín nem por, granulátum vagy más szilárd alakban; joghurt ízesítés vagy gyümölcs, diófélék vagy kakaó hozzáadása nélkül; erjesztett vagy savanyított tejtermékek ízesítés vagy gyümölcs, diófélék vagy kakaó hozzáadása nélkül, nem por, granulátum vagy más szilárd alakban	UKRAJNA	2016. év 2017. év 2018. év 2019. év 2020. év 2021-től kezdődően	8 000 8 400 8 800 9 200 9 600 10 000	4 000 4 200 4 400 4 600 4 800 5 000	0
09. 4601	0402 10 0402 21 0402 29 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Tej és tejszín por, granulátum vagy más szilárd alakban; erjesztett vagy savanyított tejtermékek por, granulátum vagy más szilárd alakban, ízesítés és gyümölcs, diófélék vagy kakaó hozzáadása nélkül; máshol nem említett, természetes tejalkotórészeket tartalmazó termékek	UKRAJNA	2016. év 2017. év 2018. év 2019. év 2020. év 2021-től kezdődően	1 500 2 200 2 900 3 600 4 300 5 000	750 1 100 1 450 1 800 2 150 2 500	0

Kontingens szám	KN-kód	Leírás [1]	Származási ország	Behozatali időszak	Kontingensmennyiség (a termék tonnában kifejezett tömege)	Kontingensmennyiség hat hónapra (a termék tonnában kifejezett tömege)	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)
09. 4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Vaj és tejből nyert más zsír és olaj; kenhető tejkészítmények, amelyek tömegszázalékban meghatározott zsírtartalma több mint 75 %, de kevesebb mint 80 %	UKRAJNA	2016. év 2017. év 2018. év 2019. év 2020. év 2021-től kezdődően	1 500 1 800 2 100 2 400 2 700 3 000	750 900 1 050 1 200 1 350 1 500	0

[1] A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül az Árumegnevezés oszlop tartalma csupán tájékoztató jellegű, mivel e melléklettel összefüggésben a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg.”